
3rd Session, 51st Legislature
New Brunswick
39 Elizabeth II, 1990

38

3^e session, 51^e Législature
Nouveau-Brunswick
39 Elizabeth II, 1990

BILL

**SUPPLEMENTARY CAPITAL
APPROPRIATIONS ACT 1990-91**

PROJET DE LOI

**LOI SUPPLÉMENTAIRE DE 1990-91
PORTANT AFFECTATION DE CRÉDITS
POUR FINS DE DÉPENSES EN CAPITAL**

HON. ALLAN E. MAHER

L'HON. ALLAN E. MAHER

**Supplementary Capital
Appropriations Act 1990-91**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

There may be paid out of the Consolidated Fund a sum not exceeding in the whole \$30,663,000 to be applied towards defraying the several capital charges and expenses of the public service, not otherwise provided for, from the first day of April, 1990 to the thirty-first day of March, 1991 as set forth in the Schedule following, and such sum shall be paid and applied only in accordance with the votes set forth in the Supplementary Capital Estimates for the fiscal year ending March 31, 1991 upon which document the Schedule is based.

SCHEDULE

CAPITAL ACCOUNT

Department of the Environment	663,000
Department of Transportation	30,000,000
 Total Capital Account	 \$30,663,000

Grand Total - Supplementary Capital Estimates for the Fiscal Year ending March 31, 1991, not otherwise provided for \$30,663,000

**Loi supplémentaire de 1990-91 portant
affectation de crédits pour fins de
dépenses en capital**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

Il peut être prélevé sur le Fonds consolidé une somme ne dépassant pas au total \$30,663,000 qui servira à subvenir, ainsi qu'il est énoncé à l'annexe, aux diverses charges et dépenses en capital des services publics du 1^{er} avril 1990 au 31 mars 1991, auxquelles il n'est pas autrement pourvu; cette somme ne doit être payée et affectée qu'en conformité des crédits figurant au budget des dépenses en capital supplémentaire de l'année financière se terminant le 31 mars 1991, document sur lequel l'annexe est basée.

ANNEXE

COMPTE - CAPITAL

Ministère de l'Environnement	663,000
Ministère des Transports	30,000,000
 Total du compte-capital	 \$30,663,000

Total général - Budget des dépenses en capital supplémentaire de l'année financière se terminant le 31 mars 1991 (charges et dépenses auxquelles il n'est pas autrement pourvu). \$30,663,000